

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper JAS FORWARDING (CHINA) CO., LTD. 5/F, WEST TOWER, GREENLAND CENTRE NO. 600 MIDDLE LONG HUA ROAD 200032 SHANGHAI, P.R.C. TEL: (86-21) 33382998 FAX: (86-21) 54896978/54896988*		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUN8467A8G7H4Y		Booking No. 8SHA001417	
Consignee JAS FORWARDING DE MEXICO SA DE CV AS AGENT FOR BLUE WORLD LINE CALLE HERSCHEL 70 3 ANZURES, CIUDAD DE MEXICO 11590 MEXICO RFC JFM 980721 IG5**		Export References RFC-CN: JFM980721IG5 RFC-N1: JFM980721IG5 LLOYDS LIST: 9679907 INTBL: SH001417			
Notify Party (see cl. 6) JAS FORWARDING DE MEXICO SA DE CV AS AGENT FOR BLUE WORLD LINE CALLE HERSCHEL 70 3 ANZURES, CIUDAD DE MEXICO 11590 MEXICO RFC JFM 980721 IG5**		Forwarding Agent-References HAMBURG SÜD REVALIDADO Conforme con la Entrega de esta Mercadería al A.A. Justicia Portuaria de Manzanillo B/M. CMA CGM MISSISSIPPI 2796 Centes. (120° + 140° Bultos) Fecha de Arribo 12-02-18 Manzanillo, Oax. 9-02-18			
Place of Receipt*		Pre-carriage by*		Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge Centes. (120° + 140° Bultos)	
Port of Loading SHANGHAI CN		Ocean Vessel CMA CGM MISSISSIPPI		Document to be released at SHANGHAI CN	
Port of Discharge MANZANILLO MX		Place of Delivery*		Mode Load Area MANZANILLO MX	
Mode of Receipt		Mode of Delivery		Mode Disch. Area	
Particulars Furnished by Shipper					
Mark & Nos.		Cont./Seal Nos.		No. of Pkgs.	
Description of Goods		Particulars Furnished by Shipper		Gross Weight	
Measurement		Particulars Furnished by Shipper		Gross Weight	

THE NAME OF THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO:
 HAMBURG SUDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT APS & CO
 KG ON 30 NOVEMBER 2017.

 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8227197	445 PACKAGES	16095.070 KGS	33.555 M3
Seal-Numbers	MIRROR		
H5778706	GUIDE SLED (NCM:87082916)		
Tare: 4560 KG	SUNSHADE		
Size: 40' Type: RH	DELTA PT SCHRAUBE		
Cnt. Ld.: FCLFCL	WIND DEFLECTOR		
N/M	SLIDER LOWERPART LH		
	SENSOR BOSSES		
	RUBBER SEAL		
	MOTOR		
	AUTOMOBILE SAFETY GLASS		
	ARTIST BRUSH		
	GLASS BEADS		
	JEWELLERY		
	SC: ANCC7000524		
	*TAX: 310114717861094		
	MAIL: SHA-RRUAN@JASCHINA.COM		
	ATTN: REGINA		
	**EMAIL: ARIADNA.ACOSTA@JAS.COM		
	ATTN: ARIADNA ACOSTA		
	PHONES: 52 (55) 35477000		
	***EMAIL: ARIADNA.ACOSTA@JAS.COM		
	ATTN: ARIADNA ACOSTA		
	PHONES: 52 (55) 35477000		

445 PACKAGES 16095.070 KGS 33.555 M3

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tarif Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 25.01.18
THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL. THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1). *Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.			Signed by Hamburg Süd (China) Limited as agent for Hamburg Süd as CARRIER
Place and date of issue SHANGHAI CN 25.01.18			

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper JAS FORWARDING (CHINA) CO., LTD. 5/F, WEST TOWER, GREENLAND CENTRE NO. 600 MIDDLE LONG HUA ROAD 200032 SHANGHAI, P.R.C. TEL: (86-21) 33382998 FAX: (86-21) 54896978/54896988*		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUN8467A8G7H4Y		Booking No. 8SHA001417	
Consignee JAS FORWARDING DE MEXICO SA DE CV AS AGENT FOR BLUE WORLD LINE CALLE HERSCHEL 70 3 ANZURES, CIUDAD DE MEXICO 11590 MEXICO RFC JFM 980721 IG5**		Export References RFC-CN: JFM980721IG5 RFC-N1: JFM980721IG5 LLOYDS LIST: 9679907 INTBL: SH001417			
Notify Party (see cl. 8) JAS FORWARDING DE MEXICO SA DE CV AS AGENT FOR BLUE WORLD LINE CALLE HERSCHEL 70 3 ANZURES, CIUDAD DE MEXICO 11590 MEXICO RFC JFM 980721 IG5***		Forwarding Agent-References			
Place of Receipt*		Pre-carriage by*		Point and country of origin	
Port of Loading SHANGHAI CN		Ocean Vessel CMA CGM MISSISSIPPI		Voyage 279 E	
Port of Discharge MANZANILLO MX		Place of Delivery*		Document to be released at SHANGHAI CN	
Freight payable at MANZANILLO MX		Mode Load Area		Mode Disch. Area	
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge					
Marks & Nos.		Cont./Seal Nos.		No. of Pkgs.	
Description of Goods		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	
				Measurement	

SHIPPERS LOAD & COUNT & SEAL &
 STOW
 FREIGHT COLLECT
 "MERCHANT WARRANTS THAT THE INFO
 RMATION PROVIDED IN THIS B/L IS
 ACCURATE AND ACCEPTS RESPONSIBIL
 ITY FOR ANY COSTS, FINES, DELAYS
 AND PENALTIES IMPOSED AGAINST TH
 E CARRIER FOR FAILURE TO COMPLY
 UNDER THE ISPS CODE"
 "REEFER DRY;NON-OPERATE REEFER"

ENDOSO EN PROPIEDAD

El presente documento es endosado en propiedad por
 JAS FORWARDING DE MEXICO, S.A. DE C.V. conforme a los
 artículos 34, 32, 29, 21, 18, 17, de la Ley General de Títulos y
 Operaciones de Crédito y Operaciones de Crédito, en consecuencia
 el presente documento se lo reconoce la naturaleza por ley de
 acuerdo a los artículos 5 y 18 de la misma ley general de títulos y
 operaciones de crédito respecto del presente documento para todos
 los efectos legales a que haya lugar conforme a los artículos 128,
 129, 130, 135, 137, 264, 265, 280 y 287 de la Ley de Navegación
 para los efectos documentales correspondientes a títulos de
 crédito y transmisión.

En México, CDMX (ubicar lugar) a 30 del mes de Enero del año 2018
 (DIRECCIONES RESERVADAS LEMSA CORR. ABOGADOS INDA 1286372WE/93M)

HS SWE 01-17

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.		Total No. of Pkgs.		Declared value (see cl. 4.2.(b))		SHIPPED ON BOARD: 25.01.18	
THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.		Place and date of issue SHANGHAI CN 25.01.18		Signed by Hamburg Süd (China) Limited as agent for Hamburg Süd		as CARRIER	
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).							
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.							